



**Programa de las  
Naciones Unidas  
para el Medio Ambiente**



Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/77/2  
12 de noviembre de 2016

ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL  
PARA LA APLICACIÓN DEL  
PROTOCOLO DE MONTREAL  
Septuagésima séptima Reunión  
Montreal, 28 de noviembre - 2 de diciembre de 2016

**ACTIVIDADES DE LA SECRETARÍA**

**Introducción**

1. Este documento presenta las actividades realizadas por la Secretaría a partir de la 76ª reunión del Comité Ejecutivo.

**Notificación de las decisiones de la 76ª reunión del Comité Ejecutivo**

2. El informe de la 76ª reunión<sup>1</sup> fue remitido a los integrantes del Comité Ejecutivo, a los demás asistentes a la reunión, al Director Ejecutivo del PNUMA Sr. Achim Steiner, y se publicó además en el sitio web del Fondo Multilateral. También se informaron a 87 países del artículo 5 y a los organismos bilaterales y de ejecución correspondientes las decisiones relativas a aprobación de proyectos, retrasos en la presentación de tramos y posible cancelación de proyectos, y datos pendientes en los informes sobre programas país para el año 2014. Con posterioridad se remitió a los asistentes y al Programa Acción por el Ozono del PNUMA, para su distribución a las redes regionales, un resumen de las decisiones adoptadas en la reunión, material que también fue publicado en el sitio web del Fondo.

**Medidas adoptadas tras la 28ª Reunión de las Partes del Protocolo de Montreal**

3. Con fecha 7 de noviembre de 2016 el Director recibió una comunicación oficial de la Secretaria Ejecutiva de la Secretaría del Ozono respecto de la información que compete al Comité Ejecutivo sobre las decisiones adoptadas en la 28ª Reunión de las Partes, con la solicitud de poner al Comité al corriente de las decisiones correspondientes. Dicha información, consistente en una recopilación de los párrafos de la decisión XXVIII/2 que interpelan al Comité, se adjunta al documento sobre temas surgidos de la 28ª reunión de las Partes que competen al Comité.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/76/66.

<sup>2</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/77/70.

## **Asistencia a reuniones y misiones realizadas**

### Misiones del Director

*Nairobi (Kenia) 22 al 29 de mayo de 2016*

4. El Director participó en el 2º período de sesiones de la Asamblea de Naciones Unidas para el Medio Ambiente, incluyendo la sesión plenaria y reunión ministerial. Durante esta misión el Director realizó una visita protocolar al Director Ejecutivo del PNUMA, sosteniendo breves conversaciones con el Director y representantes de la Oficina de Operaciones y Servicios Corporativos sobre temas administrativos relativos al funcionamiento de la Secretaría y la Tesorería; con el Director de Recursos Humanos de la Oficina de Naciones Unidas en Nairobi (UNON) sobre recursos humanos, y con funcionarios superiores de los servicios de conferencias de UNON sobre una posible colaboración con la 77ª reunión.

5. El Director aprovechó la oportunidad para sostener una rueda de encuentros y conversaciones fuera del marco de la Asamblea con, entre otros, la Secretaria Ejecutiva de la Secretaría del Ozono, sobre la documentación elaborada para las reuniones del Protocolo de Montreal a realizarse en julio de 2016; con el Tesorero sobre aportes pendientes y con el Director de la División de Economía de ONU Ambiente<sup>3</sup> sobre materias relativas al papel del PNUMA como organismo de ejecución. El Director realizó además una visita de cortesía a la oficina de Acción por el Ozono de África.

*Suva (Fiji) 11 al 19 de junio de 2016*

6. El Director participó en la reunión conjunta de la red de funcionarios del ozono de Asia-Pacífico y en la cumbre sobre alternativas de largo plazo a las SAO para tecnologías de refrigeración y climatización organizada por el gobierno de Australia. En esta oportunidad sostuvo encuentros con representantes de dependencias del ozono de los países insulares del Pacífico y de las regiones del sudeste asiático y Asia meridional, de la Secretaría del Ozono, de organismos de cooperación bilateral (Australia, Alemania y Japón) y de organismos de ejecución. El Director hizo el discurso de apertura de la reunión e hizo presentaciones sobre catástrofes de alternativas a las SAO, principales resultados de las 75ª y 76ª reuniones y temas a tratar en la 77ª reunión.

*Viena (Austria) 13 al 24 de julio de 2016*

7. El Director, en compañía del Subdirector y del Oficial Superior Administrativo y de Gestión del Fondo, asistió a la reanudación del período de sesiones de la 37ª reunión del Grupo de trabajo de composición abierta de las Partes del Protocolo de Montreal, a la 38ª reunión del Grupo de trabajo de composición abierta, a la 3ª Reunión Extraordinaria de las Partes y a la 56ª reunión del Comité de Aplicación, donde tuvo la ocasión de alternar con representantes de países acogidos y no acogidos al Artículo 5, con el Presidente y Vicepresidente del Comité Ejecutivo, con representantes de la Secretaría del Ozono y con organismos bilaterales y de ejecución.

8. El Director participó como panelista en un evento paralelo, organizado por el PNUMA en representación de la ONUDI y del Departamento de Energía de Estados Unidos, sobre “Alternativas para el sector climatización en países de alta temperatura ambiente; principales conclusiones y tareas futuras de los proyectos PRAHA<sup>4</sup> y de los ensayos del Departamento de Energía de Estados Unidos”.

9. En esta ocasión los funcionarios de la Secretaría tuvieron la oportunidad de realizar reuniones bilaterales sobre diversas materias, destacándose los encuentros sostenidos junto con el Tesorero con

<sup>3</sup> Denominación de la División de Tecnología, Industria y Economía a contar del 14 de septiembre de 2016.

<sup>4</sup> Promoción de refrigerantes de bajo PCA en el sector climatización de países del sudoeste asiático de alta temperatura ambiente (PRAHA).

representantes de los gobiernos de Azerbaiyán, Belarús, Lituania, Portugal y Ucrania para abordar cuestiones relativas a aportes adeudados al Fondo; una conversación sobre reintegro de saldos con el gobierno de Francia; encuentros bilaterales con representantes de países del artículo 5; una reunión bilateral con el Subdirector Ejecutivo del PNUMA sobre materias relativas al Fondo, en especial sobre la Secretaría y sobre el PNUMA en cuanto organismo de ejecución y Tesorero del Fondo; y por último, con expertos técnicos sobre la eficiencia energética de equipos de refrigeración y climatización.

10. La Secretaría hizo llegar antecedentes específicos sobre el Fondo Multilateral a representantes de Austria, Canadá, India, Pakistán y Estados Unidos que así lo solicitaron.

*Beijing (China) 6 al 11 de septiembre de 2016*

11. El Director participó en la celebración del Día Internacional del Ozono, en especial en el lanzamiento de la etapa II del plan de gestión para la eliminación de HCFC, ocasión en la cual intervino en representación de la Secretaría. El Director hizo además una breve intervención al inicio del Taller internacional sobre tecnologías ecológicas para cadenas de frío (9-10 de septiembre de 2016) organizado por la Oficina de Cooperación Económica Extranjera (FECO) del Ministerio de Protección Ambiental chino, aprovechando la oportunidad para abordar materias relativas a la 77ª reunión con organismos bilaterales y de ejecución.

*Ottawa (Canadá) 14 de septiembre de 2016*

12. El Director asistió a un encuentro organizado por el Instituto Internacional para el Desarrollo Sustentable con el recién nombrado Director Ejecutivo de ONU Ambiente.<sup>5</sup> El Director sostuvo una breve conversación bilateral con el Director Ejecutivo sobre materias relacionadas con el Protocolo de Montreal, el Fondo Multilateral y el papel de ONU Ambiente como Secretaría del Protocolo y Tesorero y organismo de ejecución del Fondo Multilateral.

*Estocolmo (Suecia) 20 al 23 de septiembre de 2016*

13. El Director participó en el “Taller de alternativas a las SAO y los HFC: Redes de frío y medidas sustitutivas”, organizado por el gobierno sueco en cooperación con su par noruego, donde hizo a nombre de la Secretaría una presentación relativa a los proyectos piloto y estudios sobre redes de frío que financian el Fondo. Tuvo además la oportunidad de reunirse con representantes de la Agencia Sueca de Protección Ambiental, ocasión en que expresó su reconocimiento por el respaldo que Suecia ha prestado al Fondo Multilateral desde sus inicios. Entre otros aportes, el Director destacó la iniciativa sueca de financiar con recursos propios la red regional de funcionarios del ozono que precedió a las redes regionales que más tarde conformarían todos los países del artículo 5.

*Kigali (Ruanda) 5 al 15 de octubre de 2016*

14. El Director asistió a la reanudación del período de sesiones de la 38ª reunión del Grupo de trabajo de composición abierta, a la 57ª reunión del Comité de Aplicación y a la 28ª Reunión de las Partes. Le acompañaron el Subdirector y el Oficial de Gestión de la Información, quienes asistieron al 57º Comité de Aplicación y a la 28ª Reunión de las Partes, más el Oficial Superior Administrativo y de Gestión y tres oficiales superiores de programas que asistieron a la 28ª Reunión de las Partes.

15. Las sesiones del Protocolo de Montreal permitieron a la Secretaría interiorizarse en temas relativos a la reducción de los HFC, reunirse con el Director Ejecutivo de ONU Ambiente, abordar asuntos relacionados con la eficiencia energética de equipos de refrigeración y climatización con expertos

---

<sup>5</sup> Erik Solheim, quien asumió en junio de 2016. El Sr. Solheim decidió utilizar el término "ONU Ambiente" en lugar de PNUMA.

técnicos y mantener extensas conversaciones con organismos bilaterales y de ejecución sobre los proyectos presentados a la 77ª reunión.

16. Entre los eventos paralelos a los que asistió la Secretaría se destacan un encuentro de 120 funcionarios nacionales del ozono organizado por Acción por el Ozono y que presidió el Director Ejecutivo de ONU Ambiente, y una reunión en que se abordó la propuesta de aportes adicionales al Fondo Multilateral por parte de países donantes y 19 fundaciones filantrópicas.

17. A solicitud del gobierno de los Emiratos Árabes Unidos, los jefes de las Secretarías del Fondo y del Ozono abordaron con representantes de ese país una propuesta de documento de sesión sobre medios para acceder a financiamiento del Fondo Multilateral a presentar a la 28ª Reunión de las Partes.

18. El Director, el Oficial Superior Administrativo y de Gestión y el Tesorero sostuvieron conversaciones bilaterales con representantes de países no acogidos al Artículo 5 que adeudan cuotas al Fondo Multilateral, entre ellos Belarús, Portugal, Tayikistán y Ucrania.

#### Reuniones de la red regional de funcionarios del ozono

19. La Secretaría realizó ante la Red Regional del Ozono para Europa y Asia Central una presentación remota vía internet sobre las recientes decisiones del Comité Ejecutivo.<sup>6</sup>

#### Reunión de coordinación interinstitucional

20. Del 31 de agosto al 1º de septiembre de 2016 tuvo lugar en Montreal una reunión de coordinación interinstitucional programada por la Secretaría. Participaron funcionarios de la Secretaría, representantes de organismos de cooperación bilateral de Alemania, Italia y Japón, de los organismos de ejecución, y el Tesorero. La tabla incluía el tema del régimen de costos administrativos y el presupuesto para gastos unitarios básicos, por lo que se sumaron a la reunión un representante de la Oficina de Operaciones de ONU Ambiente y el consultor de la Secretaría a cargo del estudio.

21. La reunión de coordinación permitió a la Secretaría, al Tesorero y a los organismos abordar diversos temas, entre ellos la planificación administrativa para el período 2017-2019, los materiales a presentar a la 77ª reunión y los temas de política en tabla. También permitió a los organismos bilaterales y de ejecución reunirse con el consultor que estudia el régimen de costos administrativos y a la Secretaría y ONU Ambiente<sup>7</sup> abordar materias financieras y otras relativas a los informes de avance.

#### Contrataciones y nombramientos

22. El Sr. Balaji Natarajan asumió como oficial superior de gestión de programas a contar del 24 de junio de 2016. La Sra. Mª Lourdes Nanette Catalon Guérin, por su parte, fue designada Asistente de Programa (G5) por un período de seis meses a contar del 21 de septiembre de 2016.

23. El cargo de Subdirector (D1) se anunció en Inspira entre el 10 de mayo y el 10 de julio de 2016; actualmente se están evaluando las postulaciones recibidas. Conforme a lo dispuesto en la decisión 76/54(b), en agosto de 2016 se solicitó a UNON clasificar cuatro puestos de nivel P3.

#### Perfeccionamiento y capacitación del personal

24. Se efectuaron capacitaciones internas sobre coordinación de servicios de traducción y redacción de informes finales y otros documentos. A principios de 2017 se realizarán otras sesiones de capacitación.

---

<sup>6</sup> Realizada en Ashgabat, Turkmenistán, el 24-25 de mayo de 2016.

<sup>7</sup> En cuanto organismo de ejecución.

25. El personal administrativo tomó en Umoja el cursillo titulado “Procesamiento y aprobación de solicitudes de viaje” que dictó del 20 al 23 de junio de 2016 un instructor de la sede de ONU en Nueva York. Se efectuaron además capacitaciones sobre el sistema WebEx y multiconferencias telefónicas sobre la gestión a través de Umoja de materias relativas a finanzas, adquisiciones y viajes.

26. Varios funcionarios se encuentran tomando el cursillo de acreditación en línea de la Fundación Prince2<sup>8</sup> ofrecido por el PNUMA. El personal realizó las capacitaciones obligatorias ofrecidas en Inspira, entre ellas sobre seguridad básica en terreno, ética e integridad en Naciones Unidas, fundamentos de seguridad informática, y derechos humanos y responsabilidades de la ONU, entre otros.

#### Auditoría del PNUMA

27. El Director y el Oficial Superior Administrativo y de Gestión proporcionaron sustantivos antecedentes y observaciones respecto de las recomendaciones de la Junta de Auditores de Naciones Unidas sobre el tema de cuotas atrasadas.

#### **Cooperación con acuerdos ambientales multilaterales y otras organizaciones**

##### *Secretaría de la Coalición clima y aire limpio para reducir los contaminantes de corta vida*

28. En un evento paralelo a la 28ª Reunión de las Partes que abordó las principales conclusiones de los catastros nacionales de HFC financiados por la Coalición, la Secretaría hizo una presentación sobre formatos para el relevamiento de alternativas a las SAO en países del artículo 5.

##### *Ministerio de Cooperación y Desarrollo Económico de Alemania (BMZ)*

29. El Ministerio de Cooperación y Desarrollo Económico alemán solicitó a la Secretaría participar en un estudio de las actividades transversales de organismos multilaterales y de la cooperación para el desarrollo de Alemania. El 17 de mayo de 2016 la Secretaría informó sobre el programa de cooperación bilateral financiado por Alemania, agregando un listado de 250 proyectos implementados por Alemania y respuestas a un cuestionario. El 18 de octubre de 2016 se hicieron aclaraciones complementarias.

##### *Fondo Verde para el Clima (FVC)*

30. El Director recibió una nota del Director Ejecutivo interino del FVC solicitando formalmente al Fondo compartir su experiencia en evaluación, ejecución, informes de avance y supervisión y evaluación de proyectos, planteando además una breve visita de trabajo a la Secretaría. Al respecto, el Director hizo llegar al FVC una serie de documentos de referencia del Fondo Multilateral.

31. El Director dirigió una nota de felicitación al Sr. Howard Bamsey, quien el 13 de octubre de 2016 fue nombrado Director Ejecutivo por la Junta Directiva del FVC.

#### Organismos de Naciones Unidas

##### *ONU Ambiente*

32. El Director dirigió una nota de felicitación al Sr. Erik Solheim por su reciente designación como Director Ejecutivo de ONU Ambiente tras el alejamiento del Sr. Achim Steiner en junio de 2016. La nota incluyó información sobre la labor del Fondo y el papel del PNUMA en tanto que organismo de ejecución y Tesorero del mismo, así como sobre los servicios que presta a la Secretaría la Oficina de Operaciones y Servicios Corporativos. El Director le extendió además una invitación a visitar la sede de la Secretaría.

---

<sup>8</sup> Método de facto de gestión por procesos.

*Dependencia Común de Inspección de Naciones Unidas*

33. La DCI recibió la misión de actualizar sus Recomendaciones a la Asamblea General para la determinación de los parámetros de un examen exhaustivo del apoyo que brinda el sistema de Naciones Unidas a los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo,<sup>9</sup> contexto en el cual se contactó con la Secretaría para solicitar más antecedentes sobre esta materia.<sup>10</sup> La Secretaría proporcionó una versión actualizada de la información anteriormente entregada.

*Asociación pro Naciones Unidas de Canadá*

34. El Director recibió una invitación del Presidente de la Federación Mundial de Asociaciones pro Naciones Unidas para participar en una mesa redonda, almuerzo y taller a realizarse en Montreal el día 4 de noviembre de 2016. El Director debió excusarse a fin de atender los preparativos para la 77ª reunión.

*Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)*

35. El Director fue invitado a visitar la sede del PNUD en Nueva York el 10 de noviembre de 2016 a fin de abordar materias relativas al Fondo Multilateral y el PNUD. El Director debió excusarse a fin de atender los preparativos para la 77ª reunión.

*Organización de Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI)*

36. El Director asistirá a los eventos de celebración del 50º aniversario de la ONUDI, a realizarse del 21 al 25 de noviembre de 2016. Entre otras actividades, participará como panelista en un evento de la 3ª Reunión de Donantes denominado “El planeta: El aporte de la ONUDI a reducir el daño a la capa de ozono y fortalecer el clima” y concurrirá a un almuerzo organizado por el Director General de la ONUDI.

*Convención Marco de Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (CMNUCC)*

37. El Director dirigió una nota de felicitación a la Sra. Patricia Espinosa tras su designación como Secretaria Ejecutiva de la CMNUCC, hecha el 18 de mayo de 2016 por el Secretario General de Naciones Unidas. El Director recibió una invitación para asistir al 22º período de sesiones de la Conferencia de las Partes y al 12º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de Reunión de las Partes del Protocolo de Kioto, a realizarse en Marrakech del 7 al 18 de noviembre de 2016, recibiendo además una invitación del Ministerio de Industria y Comercio de Marruecos para asistir el día 11 de noviembre de 2016 al evento “Ecosistemas industriales al servicio del crecimiento verde”. El Director debió excusarse de ambas invitaciones a fin de atender los preparativos para la 77ª reunión.

Gobierno de Quebec

38. El Sr. Philippe Couillard, Primer Ministro de Quebec, invitó al Director a la recepción ofrecida el 24 de junio de 2016 con motivo del día nacional de Quebec.

---

<sup>9</sup> Documento JIU/REP/2015/2, disponible en [www.unjui.org/es/reports-notes/JIU%20Products/JIU\\_REP\\_2015\\_2\\_Spanish.pdf](http://www.unjui.org/es/reports-notes/JIU%20Products/JIU_REP_2015_2_Spanish.pdf).

<sup>10</sup> En febrero de 2015 la DCI solicitó al Fondo Multilateral informar sobre el trabajo que realiza en relación con Pequeños Estados Insulares en Desarrollo. La Secretaría entregó antecedentes sustantivos, entre ellos un resumen del financiamiento y asistencia técnica que otorga el Fondo Multilateral e información sobre proyectos aprobados para cada país. La DCI informó posteriormente que dicha información no figuró en la versión final del informe debido a la reducción de los términos de referencia del estudio (ver párrafos 41-42 de UNEP/OzL.Pro/ExCom/74/2).

Anexo

**ASESORÍA Y/O INFORMACIÓN PROPORCIONADA POR LA SECRETARÍA DEL FONDO A  
ÓRGANOS EXTERNOS AL PROTOCOLO DE MONTREAL**

Órgano	Descripción	Fecha	Medidas pendientes
Fondo Verde para el Clima	Documentos entregados, entre otros: Manual del Comité Ejecutivo; políticas, procedimientos, pautas y criterios del Fondo Multilateral; la presentación titulada “The Multilateral Fund: Governance, Business Model, Access and Resulting Overall Achievements”; muestras de documentos previos al período de sesiones sobre planificación administrativa, propuestas de proyecto, programa de trabajo de supervisión y evaluación e informes de terminación de proyectos; plantillas de planes administrativos, pautas para informes de avance y los informes de dos evaluaciones sobre fortalecimiento institucional.	25 de septiembre de 2016	Los antecedentes o aclaraciones que se soliciten.
	Se entregaron los enlaces al sitio web de la Secretaría del Ozono donde se encuentra documentación relevante publicada por los Grupos de evaluación tecnológica y económica, evaluación científica y evaluación de efectos ambientales, y se entregó una presentación para el Oficial de Comunicaciones de la Secretaría del Ozono.	25 de octubre de 2016	Ninguna.
Gobierno de Francia	Información sobre modalidades de realización de aportes adicionales al Fondo Multilateral.	2 y 7 de noviembre de 2016	Los antecedentes o aclaraciones que se soliciten.
Ministerio alemán de Cooperación y Desarrollo Económico	Información sobre logros del Fondo Multilateral y un resumen de proyectos aprobados que han sido ejecutados por organismos bilaterales alemanes.	17 de mayo de y 18 de octubre de 2016	Los antecedentes o aclaraciones que se soliciten.
Dependencia Común de Inspección de Naciones Unidas	Resumen actualizado de información entregada en febrero de 2015 <sup>11</sup> sobre la asistencia técnica y financiamiento que el Fondo entrega a los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo. El 20 de octubre y 7 de noviembre de 2016 se entregaron aclaraciones complementarias.	22 de mayo de 2016	Los antecedentes o aclaraciones que se soliciten.

<sup>11</sup> Véase Anexo al documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/74/2.